

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 33 (1979)

Heft: 1-2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

sikkens

Cetol Imprägnierlasur + Rubbol THB

Holzimprägnierung und -Lasur für Innen und Außen



Cetol Imprägnierlasur + Rubbol THB

Holzimprägnierung und -Lasur für Innen und Außen

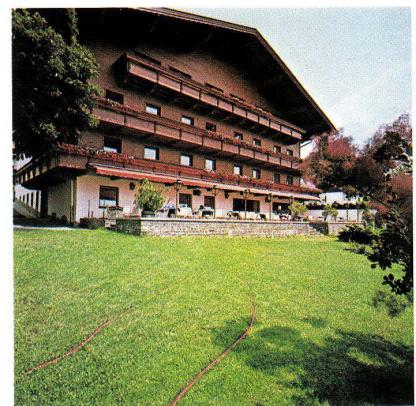
**Echte Forschung gibt Sicherheit.
Es gibt nichts schöneres als
Naturholz und es gibt nichts
Besseres um diese Schönheit zu
erhalten als Sikkens Rubbol THB
und Cetol Imprägnierlasur.**

Cetol Imprägnierlasur:
Cetol Imprägnierlasur zur Veredlung
und Betonung der natürlichen Schön-
heit des Holzes. Macht eine kost-
spielige Vorbehandlung bei späterer
Renovierung überflüssig, ist darum
sehr pflegeleicht. Eine farbige Holz-
imprägnierung und -Lasur für innen
und aussen, geeignet für Fenster,
Chalets, Holzverschalungen, Dach-
untersichten, Holzdecken, Türen und
sonstige Objekte aus Laub- oder
Nadelholz.

Rubbol THB:
Transparenter Schutz für Holzbauten
aussen. Als Ueberzug über Cetol
Imprägnierlasur. Rubbol THB ist ein
spezielles Präparat, das Laub- und
Nadelhölzern einen sicheren und
dekorativen Schutz bietet. Rubbol THB
ist esthetisch sehr wirkungsvoll auf
tropischen Hölzern wie auch auf her-
kömmlichen Nadelhölzern.

Cetol Imprägnierlasur
ist feuchtigkeitsregulierend und bildet
keinen geschlossenen Film. Es ist
mikroporös und betont die Maserung
des Holzes. Cetol Imprägnierlasur
macht das Holz wasserabweisend,
dringt tief ein und schützt gegen
angreifende, holzzerstörende
Organismen. Cetol Imprägnierlasur
ist geruchsarm, seidenmatt und kann
mit Rubbol THB oder Transparent
Satin überstrichen werden.

Rubbol THB
bildet keinen geschlossenen Film wie
zum Beispiel ein Klarlack, bietet aber
einen guten Schutz gegen Witterungs-
einflüsse von aussen. Das Produkt ist
wasserabstossend, sehr elastisch
und darum auch den hohen Bean-
spruchungen im Gebirge gewachsen.
Die Prüfungen des Sikkens-Labors
in Österreich und der Schweiz und die
vielen Chalets- und Fensteranstriche
von Malermeistern mit Rubbol THB
in verschiedenen Höhenlagen zeigen,
dass Rubbol THB auch den extremen
Temperaturschwankungen und starken
UV Strahlen gewachsen ist.



Anstrichsysteme

Nadelholz aussen:

1 Imprägnier-Grundierung mit Cetol
Imprägnierlasur im gewünschten
Farbton.

2 Danach zwei Anstriche mit Rubbol
THB unverdünnt satt auftragen. (ein
dreimaliger Anstrich mit Cetol Impräg-
nierlasur auf Holzverschalungen aus
Nadelholz ist ebenfalls möglich,
besonders dort, wo das Holz von der
Rückseite her sehr feucht wird, zum
Beispiel bei Verschalungen auf neuem,
feuchten Mauerwerk).

Laubholz und tropische Hölzer aussen:
Holzwerk einmal mit Cetol Imprägnier-
lasur und danach zweimal mit Rubbol
THB unverdünnt im gewünschten
Lasurton behandeln.

Holz innen:

Holzdecken: Zweimal mit Cetol
Imprägnierlasur im gewünschten
Lasurton behandeln. Türen und weitere
mechanisch beanspruchte Objekte:
einmal mit Cetol Imprägnierlasur
und je nach Untergrund ein- bis zwei-
mal mit Sikkens Ceta-Bever Trans-
parent Satin behandeln.

Da die verschiedenen Hölzer selber
verschiedene Farbtöne aufweisen und
unterschiedlich saugfähig sind,
möglichst Musteraufstriche anbringen.

Bei Fenster mit IV-Verglasung sollen
die Kittfalten einmal mit Cetol Impräg-
nierlasur und einmal mit Sikkens
Ceta-Bever Transparent Satin
behandelt werden.

Wichtiger Hinweis:

Holzverschalungen vor der Montage
auch auf der Rückseite wenigstens
einmal mit Cetol Imprägnierlasur
behandeln.

Giftklasse 5. Warnaufschrift auf Verpackung
beachten.

Sikkens
CH-4657 Duliken/Schweiz
Tel. 062 - 353467



Sikkens und
der Fachmann für
höchste Sicherheit

sikkens

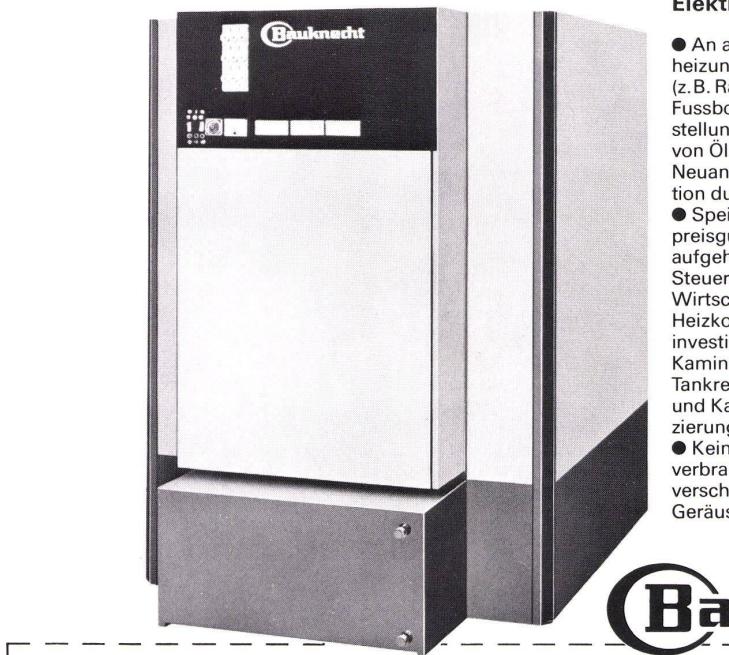
Export Sassenheim Holland

Unabhängigkeitserklärung

Wir, die Hauseigentümer der Schweiz, lassen uns von den Problemen der Erdölversorgung nicht länger einheizen. Denn erstens wollen wir die Sorge los sein, wer uns morgen noch Erdöl liefert, wieviel und zu welchem Preis. Zweitens sind wir uns bewusst, dass es



übermorgen für Heizzwecke einmal gar kein Erdöl mehr geben wird. Und drittens vermögen wir die Vorteile der echten Alternative für Hausbesitzer, Verwaltung, Mieter und Umwelt sehr wohl richtig einzustufen. Wir sind so frei, davon Gebrauch zu machen.



Elektro-Zentralspeicher

- An alle Warmwasser-Zentralheizungssysteme anschließbar (z.B. Radiatoren, Konvektoren, Fußbodenheizung). ● Bei Umstellung bestehender Anlagen von Öl auf Elektroheizung oder Neuanlagen problemlose Installation durch Baukastensystem.
- Speicher wird über Nacht zum preisgünstigen Niederstromtarif aufgeheizt. ● Vollautomatische Steuerung gewährleistet hohe Wirtschaftlichkeit und maximalen Heizkomfort. ● Keine Zusatzinvestitionen für Tankraum und Kamin, keine Zusatzkosten für Tankrevisionen, Brennerservice und Kaminfeger. Keine Vorfinanzierung des Brennstoffvorrates.
- Keine Abgase, kein Sauerstoffverbrauch, keine Gewässerverschmutzung, keine störenden Geräusche.

Bauknecht

Ja zur Unabhängigkeit. Senden Sie mir Ihre Dokumentation über

Bauknecht Elektro-Zentralspeicher Bauknecht Elektro-Einzelspeicher

Name _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Einsenden an Bauknecht AG, 5705 Hallwil, Tel. 064 - 5417 71

(Für kleine Objekte und die direkte Beheizung von Wohn- und Arbeitsräumen gibt es auch Einzelspeicher.)